

**Németország-Drezda: Építési munkák**  
**OJ S 198/2020 12/10/2020**  
**Tájékoztató az eljárás eredményéről**  
**Építési beruházás**

**Jogalap:**

2014/24/EU irányelv

---

**I. szakasz: Ajánlatkérő**

**I.1. Név és címek**

Hivatalos név: Staatsbetrieb Sächsisches Immobilien- und Baumanagement, Zentrale, SSC  
VVM, Außenstelle Dresden 1, Zentrale Vergabestelle

Postai cím: Königsbrücker Str. 80

Város: Dresden

NUTS-kód: DED2 Dresden

Postai irányítószám: 01099

Ország: Németország

E-mail: [vergaben@sib.smf.sachsen.de](mailto:vergaben@sib.smf.sachsen.de)

Telefon: +49 351-80930

Fax: +49 351-4510994560

**Internetcím(ek):**

Az ajánlatkérő általános címe: <https://www.sib.sachsen.de>

A felhasználói oldal címe: <https://www.sachsen-vergabe.de>

**I.4. Az ajánlatkérő típusa**

Regionális vagy helyi hatóság

**I.5. Fő tevékenység**

Gazdasági és pénzügyek

---

**II. szakasz: Tárgy**

**II.1. A beszerzés mennyisége**

**II.1.1. Elnevezés**

20O30168\_FA ANA, bedarfsgerechte Unterbringung

Hivatkozási szám: 20O30168

**II.1.2. Fő CPV-kód**

45000000 Építési munkák

**II.1.3. A szerződés típusa**

Építési beruházás

**II.1.4. Rövid meghatározás**

Außenanlagen und Tiefbau Innenhof Geb. A.

**II.1.6. Részekre vonatkozó információk**

A beszerzés részekből áll: nem

### **II.1.7. A beszerzés végleges összértéke**

Érték áfa nélkül: 560 609,70 EUR

## **II.2. Meghatározás**

### **II.2.3. A teljesítés helye**

NUTS-kód: DED Sachsen

A teljesítés fő helyszíne: FA ANA, bedarfsgerechte Unterbringung Magazingasse 16 09456 Annaberg-Buchholz

### **II.2.4. A közbeszerzés ismertetése**

Leistungen Tiefbau:

- ca. 160 m<sup>3</sup> Boden Kanal lösen;
- ca. 90 m<sup>3</sup> FSS 0/45;
- ca. 200 m<sup>2</sup> Granit-Krustenplatten aufnehmen, verpacken, zwischenlagern, einbauen;
- ca. 80 m Entwässerungskanal 150-200 mm abbrechen;
- 5 St. Schacht abbrechen, aufnehmen;
- 5 St. Abwasserkanal PP DN160;
- ca. 35 m Abwasserkanal PP DN 200;
- 4 St. Schacht ON 1000;
- 2 St. Schacht DN 400;
- 15 m Kabel-/Leitungsgraben ELT/HLS;
- 10 m Verbundmantelrohr ON 25 PE-HD Trinkwasser;
- 20 m Verbundmantelrohr Erdverlegung AD 26,9 mm — Wärmeversorgung;
- 25 m Verbindungskabel A2Y{L} 10 x 2 Adern 0,8 mm<sup>2</sup>.

Leistungen Freianlagen:

- 320 m<sup>2</sup> Granitsteinpflaster aufnehmen, lagern zum Wiedereinbau;
- 170 m<sup>3</sup> Boden lösen und entsorgen;
- 203 m<sup>3</sup> Bodenaustausch;
- 480 m<sup>3</sup> Entsorgung Boden >Z2 — DKIII;
- 120 m<sup>2</sup> Großpflaster Porphy-Bestand, einbauen;
- 430 m<sup>2</sup> Kleinpflaster Porphy, liefern, einbauen;
- 35 m<sup>2</sup> Natursteinplatten Granit, liefern, einbauen;
- 1 001 fdm Granit -Borde liefern, einbauen;
- 3 Stück geschlossene Rinnenkörper;
- 2 Stück Treppenanlage Naturstein Granit, liefern, einbauen;
- ca. 23 lfdm Granit-Wangen Behindertenrampe und Wange Treppenanlage;
- 1 Stück Schmiedeeisernes Haupttor — zweiflüglig herstellen, einbauen;
- ca. 49 lfdm Metallarbeiten Handläufe, herstellen, einbauen;
- 1 Stück Sichtschutz Müll als Pfosten-Riegel-Stahlkonstruktion mit Attika und innen liegenden Pergola-Sparren, Trespa-Leisten -Wandelementen, Füllblech und Schiebetür;
- ca. 371 fdm Rankgerüst als Stahlprofil-Unterkonstruktion und Trespa-Leisten.

### **II.2.5. Értékelési szempontok**

Ár

### **II.2.11. Opciókra vonatkozó információ**

Opciók: nem

### **II.2.13. Európai uniós alapokra vonatkozó információk**

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos : igen

## II.2.14. További információk

EFRE.

## IV. szakasz: Eljárás

---

### IV.1. Meghatározás

#### IV.1.1. Az eljárás fajtája

Nyílt eljárás

#### IV.1.3. Keretmegállapodásra vagy dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk

#### IV.1.8. A közbeszerzési megállapodásra (GPA) vonatkozó információk

A szerződés a közbeszerzési megállapodás (GPA) hatálya alá tartozik: igen

### IV.2. Adminisztratív információk

#### IV.2.1. Az adott eljárásra vonatkozó korábbi közzététel

A hirdetmény száma a Hivatalos Lapban: [2020/S 129-315044](#)

#### IV.2.8. Információ dinamikus beszerzési rendszer lezárásáról

#### IV.2.9. Információ előzetes tájékoztató formájában közzétett eljárást megindító felhívás lezárásáról

## V. szakasz: Az eljárás eredménye

---

A szerződés száma: 1

#### Elnevezés:

20O30168\_FA ANA, bedarfsgerechte Unterbringung

Szerződés/rész odaítélésre került: igen

### V.2. Az eljárás eredménye

#### V.2.1. A szerződés megkötésének dátuma

25/09/2020

#### V.2.2. Ajánlatokra vonatkozó információk

A beérkezett ajánlatok száma: 3

Más EU-tagállamok ajánlattevőitől érkezett ajánlatok száma: 0

Nem EU-tagállamok ajánlattevőitől érkezett ajánlatok száma: 0

Elektronikus úton beérkezett ajánlatok száma: 3

A szerződést gazdasági szereplők csoportosulása nyerte el: nem

#### V.2.3. A nyertes ajánlattevő neve és címe

Hivatalos név: PE Pflasterbau GmbH & Co KG

Postai cím: Prof.-Dr.-Konrad-Zuse-Str. 6

Város: Schneeberg

NUTS-kód: DED Sachsen

Postai irányítószám: 08289

Ország: Németország

E-mail: [pe2000@t-online.de](mailto:pe2000@t-online.de)

Telefon: +49 3772373656

Fax: +49 3772373657

A nyertes ajánlattevő kkv: igen

#### **V.2.4. A szerződés/rész értékére vonatkozó információk**

A szerződés/rész végleges összértéke: 560 609,70 EUR

#### **V.2.5. Alvállalkozásra vonatkozó információk**

### **VI. szakasz: Kiegészítő információk**

---

#### **VI.3. További információk**

#### **VI.4. Jogorvoslati eljárás**

##### **VI.4.1. A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv**

Hivatalos név: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Postai cím: Braustraße 2

Város: Leipzig

Postai irányítószám: 04107

Ország: Németország

E-mail: [Vergabekammer@lds.sachsen.de](mailto:Vergabekammer@lds.sachsen.de)

Telefon: +49 341-977-0

Fax: +49 341-977-1049

##### **VI.4.3. Jogorvoslati kérelmek benyújtása**

A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ:  
Entsprechend der Regelung in § 160 GWB.

##### **VI.4.4. A jogorvoslati kérelmek benyújtására vonatkozó információ a következő szervtől szerezhető be**

Hivatalos név: Staatsbetrieb Sächsisches Immobilien- und Baumanagement, Zentrale, SSC  
VVM, Außenstelle Dresden 1, Zentrale Vergabestelle

Postai cím: Königsbrücker Str. 80

Város: Dresden

Postai irányítószám: 01099

Ország: Németország

E-mail: [vergaben@sib.smf.sachsen.de](mailto:vergaben@sib.smf.sachsen.de)

Fax: +49 351-4510994560

#### **VI.5. E hirdetmény feladásának dátuma**

07/10/2020